

醉翁亭记



知识导航

文学常识

写作背景

重点句子

原文译文

字词梳理

内容理解

中考链接

文学常识



欧阳修，字永叔，号醉翁，晚号六一居士，北宋政治家、文学家、史学家。“唐宋八大家”和“千古文章四大家”之一。今有诗词文集《欧阳文忠公集》《六一词》等传世。

写作背景



庆历五年, 范仲淹遭谗离职, 欧阳修上书替他分辨, 得罪了当权派, 被贬滁州 (在今安徽) 任知州。被贬后, 他心情郁闷, 经常去滁州城西南十里的琅琊山游玩, 并与山寺中住持智仙和尚结为莫逆之交。庆历六年, 智仙建亭于琅琊山酿泉旁, 以为游息之所。欧阳修登亭“饮少辄醉”, 故给它取名为“醉翁亭”, 并写下了《醉翁亭记》这篇流芳千古的美文。

重点句子

1. 《醉翁亭记》中写出醉翁言在此而意在彼，情趣所在的句子是：醉翁之意不在酒 在乎山水之间也。
2. 《醉翁亭记》中描绘山间朝暮之景的句子是：若夫日出而林霏开 云归而岩穴暝。
3. 《醉翁亭记》中以色彩鲜明的语言，描绘春夏之景的句子是：野芳发而幽香 佳木秀而繁阴
4. 《醉翁亭记》中体现全文核心命意及醉翁命名之意的句子是：醉翁之意不在酒 在乎山水之间也
5. 《醉翁亭记》中点明全文主旨的句子是：醉能同其乐，醒能述以文者
6. 《醉翁亭记》中贯穿全文主线的句子是：山水之乐 得之心而寓之酒也

原文译文

环滁皆山也。其西南诸峰，林壑尤美。望之蔚然而深秀者，琅琊也。山行六七里，渐闻水声潺潺而泻出于两峰之间者，酿泉也。峰回路转，有亭翼然临于泉上者，醉翁亭也。作亭者谁？山之僧智仙也。名之者谁？太守自谓也。太守与客来饮于此，饮少辄醉，而年又最高，故自号曰醉翁也。醉翁之意不在酒，在乎山水之间也。山水之乐，得之心而寓之酒也。

环绕滁州的都是山。那西南的几座山峰，树林和山谷尤其优美。一眼望去树木茂盛，又幽深又秀丽的，那是琅琊山。沿着山路走六七里，渐渐听到潺潺的水声，看到流水从两座山峰之间倾泻而出的，那是酿泉。泉水沿着山峰折绕，沿着山路拐弯，有一座亭子像飞鸟展翅似地，飞架在泉上，那就是醉翁亭。建造这亭子的是谁呢？是山上的和尚智仙。给它取名的又是谁呢？太守用自己的别号（醉翁）来命名。太守和他的宾客们来这儿饮酒，只喝一点儿就醉了；而且年纪又最大，所以自号“醉翁”。醉翁的情趣不在于喝酒，而在欣赏山水的美景。欣赏山水美景的乐趣，领会在心里，寄托在酒上。



原文译文



若夫日出而林霏开，云归而岩穴暝，晦明变化者，山间之朝暮也。野芳发而幽香，佳木秀而繁阴，风霜高洁，水落而石出者，山间之四时也。朝而往，暮而归，四时之景不同，而乐亦无穷也。

至于太阳的升起，山林里的雾气散了；烟云聚拢来，山谷就显得昏暗了；朝则自暗而明，暮则自明而暗，或暗或明，变化不一，这就是山中的朝暮。野花开了，有一股清幽的香味；好的树木枝繁叶茂，形成一片浓密的绿荫；风高霜洁，天高气爽，水落石出，这就是山中的四季。清晨前往，黄昏归来，四季的风光不同，乐趣也是无穷无尽的。

原文译文

至于负者歌于途，行者休于树，前者呼，后者应，伛偻提携，往来而不绝者，滁人游也。临溪而渔，溪深而鱼肥，酿泉为酒，泉香而酒冽；山肴野蔌，杂然而前陈者，太守宴也。宴酣之乐，非丝非竹，射者中，弈者胜，觥筹交错，起坐而喧哗者，众宾欢也。苍颜白发，颓然乎其间者，太守醉也。

至于背着东西的人在路上欢唱，来去行路的人在树下休息，前面的招呼，后面的答应；老人弯着腰走，小孩子由大人领着走。来来往往不断的行人，是滁州的游客。到溪边钓鱼，溪水深并且鱼肉肥美；用酿泉造酒，泉水清并且酒也清；野味野菜，横七竖八地摆在面前的，那是太守主办的宴席。宴会喝酒的乐趣，不在于音乐；投射的中了，下棋的赢了，酒杯和酒筹交互错杂；时起时坐大声喧闹的人，是欢乐的宾客们。一个脸色苍老的老人，醉醺醺地坐在众人中间，是太守喝醉了。



原文译文



已而夕阳在山，人影散乱，太守归而宾客从也。树林阴翳，鸣声上下，游人去而禽鸟乐也。然而禽鸟知山林之乐，而不知人之乐；人知从太守游而乐，而不知太守之乐其乐也。醉能同其乐，醒能述以文者，太守也。太守谓谁？庐陵欧阳修也。

不久，太阳下山了，人影散乱，宾客们跟随太守回去了。树林里的枝叶茂密成林，鸟儿到处叫，是游人离开后鸟儿在欢乐地跳跃。但是鸟儿只知道山林中的快乐，却不知道人们的快乐。而人们只知道跟随太守游玩的快乐，却不知道太守以游人的快乐为快乐啊。醉了能够和大家一起欢乐，醒来能够用文章记述这乐事的人，那就是太守啊。太守是谁呢？是庐陵欧阳修吧。

字词梳理

1.环：环绕。

2.滁（chú）：滁州，今安徽省东部。

3.环滁：环绕着滁州城。

4.皆：副词，都。

5.其：代词，它，指滁州城。

6.壑（hè）：山谷。

7.尤：格外，特别。

8.蔚然：草木繁盛的样子。

9.山：名词作状语，沿着山路。

10.潺潺（chán）：流水声。。

11.翼然：四角翘起，像鸟张开翅膀的样子。

12.然：……的样子。

13.临：靠近

14.于：在。

15.作：建造。

16.名：名词作动词，命名

字词梳理

17.辄（zhé）：就，总是。

18.号：名词作动词，取别号。

19.曰：叫做。

26.意：这里指情趣

20.乎：相当于“于”。

21.得：领会。

22.寓：寄托。

23.夫（fú）：语气助词，无实意

24.开：消散，散开

25.归：聚拢。

26.暝（míng）：昏暗。

27.晦：昏暗。

28.晦明：指天气阴晴昏暗。

29.芳：花草发出的香味，这里引申为“花”，名词。

30.发：开放。

31.伛偻（yǔ lǚ）：腰背弯曲的样子，这里指老年人。

32.提携：小孩子被大人领着走，这里指小孩子。

33.临：来到。

字词梳理

34.渔：捕鱼。

35.酿泉：用酿泉。

36.冽（liè）：清澈。

37.野蔌（sù）：野菜。蔌，菜蔬的总称。

38..杂然：杂乱的样子。

39.陈：摆开，陈列。

40.酣：尽情地喝酒。

41.丝：弦乐器的代称。

42.竹：管乐器的代称

43.弈：下棋。这里用做动词，下围棋。

44.觥（gōng）：酒杯。

45.筹：行酒令的筹码，用来记饮酒数。

46.觥筹交错：酒杯和酒筹交互错杂。

47.苍颜：容颜苍老。

48.已而：随后，不久。

49.归：返回，回家。

50..翳（yì）：遮盖。

乐①：以...为乐。乐②：乐事。

以上内容仅为本文档的试下载部分，为可阅读页数的一半内容。如要下载或阅读全文，请访问：
<https://d.book118.com/185024003224011134>